

TRIODE PENTODE; triode section for use as A.F. amplifier;
pentode section for use as A.F. output tube

TRIODE-PENTHODE; la triode pour utilisation comme amplificateur B.F.; la penthode pour utilisation comme tube de sortie B.F.

TRIODE-PENTODE; die Triode zur Verwendung als NF-Verstärker;
die Pentode zur Verwendung als NF-Endröhre

Heating : indirect by A.C. or D.C.
series supply

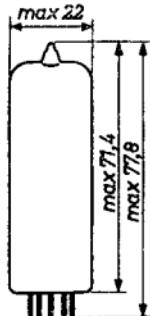
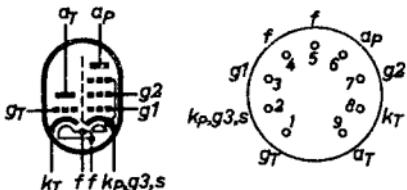
Chauffage: indirect par C.A. ou C.C.
alimentation série

$V_f = 50$ V

Heizung : indirekt durch Wechsel-
oder Gleichstrom; Serien-
speisung

$I_f = 100$ mA

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



Base, culot, Sockel: NOVAL

Capacitances
Capacités
Kapazitäten

Triode section
Partie triode
Triodenteil

$C_g = 2,7$ pF
 $C_a = 4,0$ pF
 $C_{ag} = 4,0$ pF
 $C_{gfr} < 0,02$ pF

Pentode section
Partie penthode
Pentodenteil

$C_{g1} = 9,3$ pF
 $C_a = 8,0$ pF
 $C_{ag1} < 0,3$ pF
 $C_{g1f} < 0,3$ pF

Between triode and pentode section
Entre la partie triode et penthode
Zwischen Trioden- und Pentodenteil

$C_{aT-g1P} < 0,02$ pF
 $C_{gT-aP} < 0,02$ pF
 $C_{gT-g1P} < 0,025$ pF
 $C_{aT-aP} < 0,25$ pF

TRIODE PENTODE; triode section for use as A.F. pre-amplifier;
 pentode section for use as A.F. output tube
 TRIODE-PENTHODE; la triode pour utilisation comme pré-amplificateur B.F.; la penthode pour utilisation comme tube de sortie B.F.
 TRIODE-PENTODE; die Triode zur Verwendung als NF-Vorverstärker; die Pentode zur Verwendung als NF-Endröhre

Heating : indirect by A.C. or D.C.
 series supply

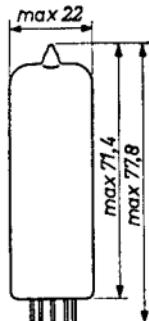
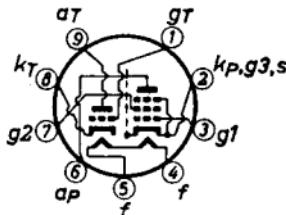
$I_f = 100 \text{ mA}$

Chauffage: indirect par C.A. ou C.C.
 alimentation série

$V_f = 50 \text{ V}$

Heizung : indirekt durch Wechsel-
 oder Gleichstrom; Serien-
 speisung

Dimensions in mm
 Dimensions en mm
 Abmessungen in mm



Base, culot, Sockel: NOVAL

Capacitances
 Capacités
 Kapazitäten

Triode section
 Partie triode
 Triodenteil

$C_g = 2,7 \text{ pF}$
 $C_a = 4,3 \text{ pF}$
 $C_{ag} = 4,2 \text{ pF}$
 $C_{gf} < 0,02 \text{ pF}$

Pentode section
 Partie penthode
 Pentodenteil

$C_{g1} = 9,3 \text{ pF}$
 $C_a = 8,0 \text{ pF}$
 $C_{ag1} < 0,3 \text{ pF}$
 $C_{g1f} < 0,3 \text{ pF}$

Between triode and pentode section
 Entre la partie triode et penthode
 Zwischen Trioden- und Pentodenteil

$C_{aT-g1P} < 0,02 \text{ pF}$
 $C_{gT-aP} < 0,02 \text{ pF}$
 $C_{gT-g1P} < 0,025 \text{ pF}$
 $C_{aT-aP} < 0,25 \text{ pF}$

TRIODE PENTODE; triode section for use as A.F. pre-amplifier;
pentode section for use as A.F. output tube

TRIODE-PENTHODE; la triode pour utilisation comme préamplificatrice B.F.; la penthode pour utilisation comme tube de sortie B.F.

TRIODE-PENTODE; die Triode zur Verwendung als NF-Vorverstärker; die Pentode zur Verwendung als NF-Endröhre

Heating : indirect by A.C. or D.C.
series supply

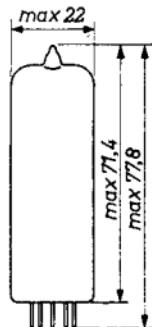
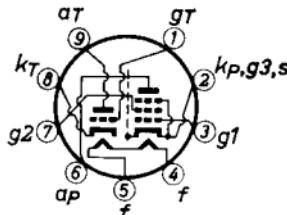
Chauffage: indirect par C.A. ou C.C.
alimentation série

Heizung : indirekt durch Wechsel-
oder Gleichstrom; Serien-
speisung

$I_f = 100 \text{ mA}$

$V_f = 50 \text{ V}$

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



Base, culot, Sockel: NOVAL

Capacitances
Capacités
Kapazitäten

Triode section
Partie triode
Triodenteil

$C_g = 2,7 \text{ pF}$
 $C_a = 4,3 \text{ pF}$
 $C_{ag} = 4,4 \text{ pF}$
 $C_{gf} < 0,02 \text{ pF}$

Pentode section
Partie penthode
Pentodenteil

$C_{g1} = 9,3 \text{ pF}$
 $C_a = 8,0 \text{ pF}$
 $C_{ag1} < 0,3 \text{ pF}$
 $C_{gf1} < 0,3 \text{ pF}$

Between triode and pentode section
Entre la partie triode et penthode
Zwischen Trioden- und Pentodenteil

$C_{aT-g1P} < 0,02 \text{ pF}$
 $C_{gT-aP} < 0,02 \text{ pF}$
 $C_{gT-g1P} < 0,025 \text{ pF}$
 $C_{aT-aP} < 0,25 \text{ pF}$

Operating characteristics of the pentode section, class A
 Caractéristiques d'utilisation de la partie penthode,
 classe A
 Betriebsdaten des Pentodenteils, Klasse A

V _a	=	100	170	200	200 V
V _{g2}	=	100	170	170	200 V
V _{g1}	=	-6,0	-11,5	-12,5	-16 V
I _a	=	26	41	35	35 mA
I _{g2}	=	5,0	8,0	6,5	7,0 mA
S	=	6,8	7,5	6,8	6,4 mA/V
R _i	=	15	16	20,5	20 kΩ
μ_{g2g1}	=	10	9,5	9,5	9,5
R _a	=	3,9	3,9	5,6	5,6 kΩ
W _o (dtot = 10%)	=	1,05	3,3	3,4	3,5 W
V _i (dtot = 10%)	=	3,8	6,0	5,8	6,6 mVeff
V _i (W _o = 50 mW)	=	0,65	0,59	0,56	0,6 mVeff

Typical characteristics of the triode section
 Caractéristiques types de la partie triode
 Kenndaten des Triodenteils

V _a	=	100 V
V _g	=	0 V
I _a	=	3,5 mA
S	=	2,5 mA/V
μ	=	70

The triode section can be used without special precautions against microphonic effect and hum in circuits in which the input voltage V_i ≥ 20 mVeff for an output of 50 mW of the output tube

La partie triode peut être utilisée sans précautions spéciales contre l'effet microphonique et le ronflement dans des circuits dont la tension d'entrée V_i ≥ 20 mVeff pour une puissance de 50 mW du tube de sortie

Der Triodenteil darf ohne spezielle Massnahmen gegen Mikrofonie und Brumm in Schaltungen verwendet werden, die für eine Eingangsspannung V_i ≥ 20 mVeff eine Leistung von 50 mW der Endröhre ergeben

Operating characteristics of the pentode section as audio output tube, class A

Caractéristiques d'utilisation de la partie penthode comme tube de sortie B.F., classe A

Betriebsdaten des Pentodenteils als NF-Endröhre, Klasse A

V_a	=	100	170	200	200 V
V_{g2}	=	100	170	170	200 V
V_{g1}	=	-6,0	-11,5	-12,5	-16 V
I_a	=	26	41	35	35 mA
I_{g2}	=	5,0	8,0	6,5	7,0 mA
S	=	6,8	7,5	6,8	6,4 mA/V
R_1	=	15	16	20,5	20 kΩ
μ_{g2g1}	=	10	9,5	9,5	9,5
R_a	=	3,9	3,9	5,6	5,6 kΩ
W_o ($d_{tot} = 10\%$)	=	1,05	3,3	3,4	3,5 W
V_i ($d_{tot} = 10\%$)	=	3,8	6,0	5,8	6,6 mVeff
V_i ($W_o = 50 \text{ mW}$)	=	0,65	0,59	0,56	0,6 mVeff

Typical characteristics of the triode section

Caractéristiques types de la partie triode

Kenndaten des Triodenteils

V_a	=	100 V
V_g	=	0 V
I_a	=	3,5 mA
S	=	2,5 mA/V
μ	=	70

Microphony

The triode section can be used without special precautions against microphonic effect in circuits in which an input voltage $V_i \geq 10 \text{ mVeff}$ gives an output of 50 mW

Effet microphonique

La partie triode peut être utilisée sans précautions spéciales contre l'effet microphonique dans des circuits où une tension d'entrée $V_i \geq 10 \text{ mVeff}$ résulte en une puissance de sortie de 50 mW

Mikrophoneffekt

Der Triodenteil darf ohne spezielle Massnahmen gegen Mikrophonie in Schaltungen verwendet werden, die für eine Eingangsspannung $V_i \geq 10 \text{ mVeff}$ eine Ausgangsleistung von 50 mW ergeben

For remark concerning hum please refer to page 5
 Pour l'observation relative au ronflement voir page 5
 Für die Bemerkung hinsichtlich des Brummens siehe Seite 5

→ Typical characteristics
Caractéristiques types
Kenndaten

Triode section	Pentode section
Partie triode	Partie penthode
Triodenteil	Pentodenteil
$V_a = 100$ V	$V_a = 170$ V
$V_g = 0$ V	$V_{g2} = 170$ V
$I_a = 3,5$ mA	$V_{g1} = -11,5$ V
$S = 2,2$ mA/V	$I_a = 41$ mA
$\mu = 70$	$I_{g2} = 9$ mA
	$S = 7,5$ mA/V
	$R_i = 16$ kΩ
	$\mu_{g2g1} = 9,5$

→ Operating characteristics of the pentode section as audio output tube, class A.
Caractéristiques d'utilisation de la partie penthode comme tube de sortie B.F., classe A
Betriebsdaten des Pentodenteils als NF-Endröhre, Klasse A

$V_{ba} = 100$	170	V
$V_{bg2} = 100$	170	V
$R_k = 170$	200	Ω ¹⁾
$R_{a\sim} = \overbrace{3,0}$	$\overbrace{3,25}$	kΩ
$V_i = \begin{matrix} 0 & 0,7 & 3,75 \end{matrix}$	$\begin{matrix} 0 & 0,61 & 5,9 \end{matrix}$	V_{eff}
$I_a = 26$ - 27	42	- 44 mA
$I_{g2} = 5,8$ - 8,6	9,2	- 15,5 mA
$W_o = 0$ 0,05 1,0	0	0,05 3,2 W
$d_{tot} = -$ - 10	-	- 10 %

¹⁾ During measurement V_k is kept constant
Pendant la mesure V_k est tenue constante
Während der Messung wird V_k konstant gehalten

Operating characteristics of the triode section as A.F.
amplifier

Caractéristiques d'utilisation de la partie triode comme
amplificateur B.F.

Betriebsdaten des Triodenteils als NF-Verstärker

Signal source resistance 220 k Ω

Résistance interne de la source de signal 220 k Ω

Generator-Innenwiderstand 220 k Ω

$$R_g = 3 \text{ M}\Omega \quad R_{g1'} = 680 \text{ k}\Omega^1)$$

V_b (V)	R_k (k Ω)	R_a (k Ω)	I_a (mA)	V_o (Veff)	$\frac{V_o}{V_1}^2$)	d_{tot} (%)
200	2,2	220	0,52	26	52	1,6 ³⁾
170	2,7	220	0,43	25	51	2,3 ³⁾
100	2,7	220	0,23	15	47	4,0 ³⁾

$$R_g = 22 \text{ M}\Omega \quad R_{g1'} = 680 \text{ k}\Omega^1)$$

200	0	100	1,05	24	50	1,5 ⁴⁾
170	0	100	0,86	19	49	1,4 ⁴⁾
100	0	100	0,37	8	42	1,3 ³⁾
200	0	220	0,61	25	55	1,4 ⁴⁾
170	0	220	0,50	20	53	1,4 ⁴⁾
100	0	220	0,22	9	46	1,5 ³⁾

1) Grid leak of the following tube

Résistance de fuite du tube suivant

Gitterableitwiderstand der folgenden Röhre

→ 2) Measured at small input voltage

Mesuré à une tension basse

Gemessen bei niedriger Eingangsspannung

3) At lower output voltages the distortion is proportionnally lower

A des tensions de sortie plus basses la distorsion est proportionnelle à la tension de sortie

Bei niedrigeren Ausgangsspannungen ist der Klirrfaktor der Ausgangsspannung proportional

4) At lower output voltages the distortion remains approx. constant up to $V_o = 5$ Veff. At values < 5 Veff the distortion is proportionnally lower

A des tensions de sortie plus basses la distorsion reste environ constante jusqu'à $V_o = 5$ Veff. A des valeurs < 5 Veff la distorsion est réduite proportionnellement

Bei kleineren Ausgangsspannungen bleibt der Klirrfaktor annähernd konstant bis $V_o = 5$ Veff. Unterhalb 5 Veff ist der Klirrfaktor der Ausgangsspannung proportional

Operating characteristics of the triode section as A.F.
amplifier

Caractéristiques d'utilisation de la partie triode comme
amplificatrice B.F.
Betriebsdaten des Triodenteils als NF-Verstärker

Signal source resistance 220 k Ω
Résistance interne de la source de signal 220 k Ω
Generator-Innenwiderstand 220 k Ω

$$R_g = 3 \text{ M}\Omega \quad R_{g1'} = 680 \text{ k}\Omega^1)$$

V _b (V)	R _k (k Ω)	R _a (k Ω)	I _a (mA)	V _o (V _{eff})	$\frac{V_o}{V_1}$ V_o^2)	d _{tot} (%)
200	2,2	220	0,52	26	52	1,6 ³⁾
170	2,7	220	0,43	25	51	2,3 ³⁾
100	2,7	220	0,23	15	47	4,0 ³⁾

$$R_g = 22 \text{ M}\Omega \quad R_{g1'} = 680 \text{ k}\Omega^1)$$

200	0	100	1,05	24	50	1,5 ⁴⁾
170	0	100	0,86	19	49	1,4 ⁴⁾
100	0	100	0,37	8	42	1,3 ³⁾
200	0	220	0,61	25	55	1,4 ⁴⁾
170	0	220	0,50	20	53	1,4 ⁴⁾
100	0	220	0,22	9	46	1,5 ³⁾

1) Grid leak of the following tube

Résistance de fuite du tube suivant

Gitterableitwiderstand der folgenden Röhre

→ 2) Measured at small input voltage

Mesuré à une tension basse

Gemessen bei niedriger Eingangsspannung

3) At lower output voltages the distortion is proportionally lower

A des tensions de sortie plus basses la distorsion est proportionnelle à la tension de sortie

Bei niedrigeren Ausgangsspannungen ist der Klirrfaktor der Ausgangsspannung proportional

4) At lower output voltages the distortion remains approx. constant up to V_o = 5 V_{eff}. At values < 5 V_{eff} the distortion is proportionally lower

A des tensions de sortie plus basses la distorsion reste environ constante jusqu'à V_o = 5 V_{eff}. A des valeurs < 5 V_{eff} la distorsion est réduite proportionnellement

Bei kleineren Ausgangsspannungen bleibt der Klirrfaktor annähernd konstant bis V_o = 5 V_{eff}. Unterhalb 5 V_{eff} ist der Klirrfaktor der Ausgangsspannung proportional

→ Operatung characteristics of the pentode section as audio output tube, class A. (Continued)
 Caractéristiques d'utilisation de la partie penthode comme tube de sortie B.F., classe A. (Suite)
 Betriebsdaten des Pentodenteils als NF-Endröhre, Klasse A.
 (Fortsetzung)

V_{ba}	=	200	V		
V_{bg_2}	=	200	V		
R_{g_2}	=	470	Ω ¹⁾		
R_k	=	330	Ω ²⁾		
$R_{a\sim}$	=	4,5	k Ω		
V_i	=	0	0,66	6,7	Veff
I_a	=	35	-	37	mA
I_{g_2}	=	7,8	-	13,3	mA
W_o	=	0	0,05	3,3	W
d_{tot}	=	-	-	10	%

→ Operating characteristics of two pentode sections as A.F. class AB push-pull output amplifier
 Caractéristiques d'utilisation de deux parties penthodes en amplificateur de sortie push-pull B.F., classe AB
 Betriebsdaten von zwei Pentodenteilen als NF-Klasse AB Gegenakt-Ausgangsverstärker

V_{ba}	=	100	170	V		
V_{bg_2}	=	100	170	V		
R_k	=	140	125	Ω ³⁾		
$R_{aa'\sim}$	=	4,5	4,5	k Ω		
V_i	=	0	5,4	0	9,5	Veff
I_a	=	2x 19	2x 22	2x 35	2x 39,5	mA
I_{g_2}	=	2x 4,4	2x 7,0	2x 8,5	2x 13	mA
W_o	=	0	2,0	0	7	W
d_{tot}	=	-	3,1	-	3,6	%

¹⁾ Not bypassed; non découplée; nicht entkoppelt

²⁾ During measurement V_k is kept constant
 Pendant la mesure V_k est tenue constante
 Während der Messung wird V_k konstant gehalten

³⁾ Common cathode resistor
 Résistance cathodique commune
 Gemeinsamer Katodenwiderstand

→ Limiting values of the pentode section
 Caractéristiques limites de la partie penthode
 Grenzdaten des Pentodenteils

V_{a_0}	= max. 550 V	W_{g2_p}	= max. 3,2 W
V_a	= max. 250 V	I_k	= max. 50 mA
W_a ($V_a > 250$ V)	= max. 5 W	R_{g1}	= max. 1 M Ω ⁵)
W_a ($V_a < 250$ V)	= max. 7 W	R_{g1}	= max. 2 M Ω ⁶)
V_{g2_0}	= max. 550 V	V_{kf}	= max. 200 V
V_{g2}	= max. 250 V	R_{kf}	= max. 20 k Ω
W_{g2}	= max. 1,8 W		

Limiting values of the triode section
 Caractéristiques limites de la partie triode
 Grenzdaten des Triodenteils

V_{a_0}	= max. 550 V	R_g	= max. 3 M Ω ⁶)
V_a	= max. 250 V	R_g	= max. 22 M Ω ⁷)
W_a	= max. 1 W	V_{kf}	= max. 200 V
I_k	= max. 15 mA	R_{kf}	= max. 20 k Ω
R_g	= max. 1 M Ω ⁵)	Z_g (50 c/s)	= max. 500 k Ω

For curves please refer to type PCL 82
 Pour les courbes voir type PCL 82
 Kennlinien siehe Type PCL 82

⁵)With fixed bias
 Avec polarisation fixe
 Mit fester Gittervorspannung

⁶)With automatic bias
 Avec polarisation automatique
 Mit automatischer Gittervorspannung

⁷)With grid current biasing
 Si la polarisation est obtenue seulement par moyen de R_g
 Wenn die Gittervorspannung nur mittels R_g erhalten wird

Limiting values of the pentode section

Caractéristiques limites de la partie penthode

Grenzdaten des Pentodenteils

Vao	=	max. 550 V	Wg2p	=	max. 3,2 W
Va	=	max. 250 V	I _k	=	max. 50 mA
Wa	=	max. 7 W	R _{g1}	=	max. 1 MΩ ⁵⁾
V _{g2o}	=	max. 550 V	R _{g1}	=	max. 2 MΩ ⁶⁾
V _{g2}	=	max. 250 V	V _{kf}	=	max. 200 V
W _{g2}	=	max. 1,8 W	R _{kf}	=	max. 20 kΩ

Limiting values of the triode section

Caractéristiques limites de la partie triode

Grenzdaten des Triodenteils

Vao	=	max. 550 V	R _g	=	max. 3 MΩ ⁶⁾
Va	=	max. 250 V	R _g	=	max. 22 MΩ ⁷⁾
Wa	=	max. 1 W	V _{kf}	=	max. 200 V
I _k	=	max. 15 mA	R _{kf}	=	max. 20 kΩ
R _g	=	max. 1 MΩ ⁵⁾	Z _{g(50Q\\$)}	=	max. 500 kΩ

For curves please refer to type PCL 82

Pour les courbes voir type PCL 82

Kennlinien siehe Type PCL 82

⁵⁾ With fixed biasAvec polarisation fixe
Mit fester Gittervorspannung⁶⁾ With automatic biasAvec polarisation automatique
Mit automatischer Gittervorspannung⁷⁾ With grid current biasingSi la polarisation est obtenue seulement par moyen de R_g
Wenn die Gittervorspannung nur mittels R_g erhalten wird

→ Operating characteristics of two pentode sections as A.F.
class AB push-pull output amplifier (continued)
Caractéristiques d'utilisation de deux parties penthodes
en amplificateur de sortie push-pull B.F., classe AB
(suite)

Betriebsdaten von zwei Pentodenteilen als NF-Klasse AB Ge-
gentakt-Ausgangsverstärker (Fortsetzung)

V _{ba}	200	V
V _{b2g2}	200	V
R _k	170	Ω ³⁾
R _{aa'~}	4,5	kΩ
		V _{eff}
V _i	= 0	14,2 V _{eff}
I _a	= 2x35	2x42,5 mA
I _{g2}	= 2x8	2x16,5 mA
W _o	= 0	9,3 W
d _{tot}	= -	6,3 %

→ Microphony and hum of the triode section

The triode section can be used without special precautions against microphony and hum in circuits in which an input voltage $V_i \geq 10$ mV_{eff} gives an output of 50 mW in the output stage. Z_g ($f = 50$ c/s) = 0.25 MΩ. This hum requirement can be fulfilled when there is no A.C. voltage between pin 4 and cathode.

→ Effet microphonique et ronflement de la partie triode

La partie triode peut être utilisée sans précautions spéciales contre l'effet microphonique et le ronflement dans des circuits où une tension d'entrée $V_i \geq 10$ mV_{eff} résulte en une puissance de sortie de l'étage de sortie de 50 mW. Z_g (50 c/s) = 0,25 MΩ. Cette exigence de ronflement peut être réalisée, s'il n'y a pas de tension alternative entre broche 4 et la cathode.

→ Mikrophonie und Brumm des Triodenteiles

Der Triodenteil darf ohne spezielle Massnahmen gegen Mikrophonie und Brumm verwendet werden in Schaltungen, die für eine Eingangsspannung $V_i \geq 10$ mV_{eff} eine Ausgangsleistung der Endstufe von 50 mW ergeben. Z_g (50 c/s) = 0,25 MΩ. Dieses Brummerfordernis kann erfüllt werden wenn zwischen Stift 4 und der Katode keine Wechselspannung steht.

³⁾ Common cathode resistor
Résistance cathodique commune
Gemeinsamer Katodenwiderstand

Hum

In order to satisfy the hum requirement the input voltage for an output of 50 mW must be $> 20 \text{mV} \cdot Z_g$ ($f = 50 \text{ c/s}$) $\leq 0,5 \text{ M}\Omega$. The hum requirement of -60 dB cannot be fulfilled when there is an A.C. voltage between pin 4 and cathode

Ronflement

Pour que les exigences relatives au ronflement puissent être satisfaites, la tension d'entrée pour une puissance de sortie de 50 mW doit être supérieure à $20 \text{ mV} \cdot Z_g$ ($f = 50 \text{ Hz}$) $\leq 0,5 \text{ M}\Omega$. La condition de ronflement de -60 dB ne peut être remplie lorsqu'il existe une tension alternative entre la broche 4 et la cathode

Brumm

Um den Anforderungen in Bezug auf niedrigem Brummpiegel gerecht zu werden, soll die Eingangsspannung zur Erzielung einer Ausgangsleistung von 50 mW $> 20 \text{ mV}$ sein. Z_g ($f = 50 \text{ Hz}$) $\leq 0,5 \text{ M}\Omega$. Die Forderung eines Brummppegels von -60 dB kann nicht erfüllt werden, wenn zwischen Stift 4 und Katode eine Wechselspannung liegt.

Hum

In order to satisfy the hum requirement for the triode section of -60 dB at $W_0 = 50 \text{ mW}$ the input voltage for $W_0 = 50 \text{ mW}$ must be higher than 20 mV when Z_g ($f = 50 \text{ c/s}$) $\leq 0,5 \text{ M}\Omega$. The hum requirement cannot be fulfilled when there is an A.C. voltage between heater pin 5 and cathode

Ronflement

Pour que l'exigence relative au ronflement pour la partie triode de -60 dB à $W_0 = 50 \text{ mW}$ puisse être satisfaite, la tension d'entrée pour une puissance de sortie de 50 mW doit être supérieure à 20 mV si Z_g ($f = 50 \text{ Hz}$) $\leq 0,5 \text{ M}\Omega$. L'exigence au ronflement ne peut être remplie lorsqu'il existe une tension alternative entre la broche de filament 5 et la cathode

Brumm

Um der Brummanforderung zu dem Triodenteil von -60 dB bei $W_0 = 50 \text{ mW}$ gerecht zu werden, soll die Eingangsspannung zur Erzielung einer Ausgangsleistung von 50 mW grösser als 20 mV sein wenn Z_g ($f = 50 \text{ Hz}$) $\leq 0,5 \text{ M}\Omega$. Die Brummanforderung kann nicht erfüllt werden, wenn zwischen Heizfadenstift 5 und Katode eine Wechselspannung liegt

Operating characteristics of the triode section as A.F.
amplifier

→ Caractéristiques d'utilisation de la partie triode en amplificateur B.F.

Betriebsdaten des Triodenteils als NF-Verstärker

$$R_S = 0,22 \text{ M}\Omega^1) \quad R_g = 3 \text{ M}\Omega \quad R_g' = 0,68 \text{ M}\Omega^2)$$

V_b (V)	R_k (k Ω)	R_a (k Ω)	I_a (mA)	$\frac{V_o}{V_i}^3)$	V_o max (V_{eff})	d_{tot} (%)
170	2,7	220	0,43	51	25	2,3 ⁴⁾
100	2,7	220	0,23	47	15	4,0 ⁴⁾

$$R_S = 0,22 \text{ M}\Omega^1) \quad R_g = 22 \text{ M}\Omega \quad R_g' = 0,68 \text{ M}\Omega^2)$$

V_b (V)	R_k (Ω)	R_a (k Ω)	I_a (mA)	$\frac{V_o}{V_i}^3)$	V_o max (V_{eff})	d_{tot} (%)
170	0	100	0,86	49	19	1,4 ⁵⁾
100	0	100	0,37	42	8	1,3 ⁴⁾
170	0	220	0,50	53	20	1,4 ⁵⁾
100	0	220	0,22	46	9	1,5 ⁴⁾

¹⁾ Signal source resistance

Résistance interne de la source de signal

Generator-Innenwiderstand

²⁾ Grid leak of the following tube

Résistance de fuite du tube suivant

Gitterableitwiderstand der folgenden Röhre

³⁾ Measured at small input voltage

Mesuré à une tension d'entrée faible

Gemessen bei niedriger Eingangsspannung

⁴⁾ At lower output voltages the distortion is proportionally lower

A des tensions de sortie plus basses la distorsion est proportionnelle à la tension de sortie

Bei niedrigeren Ausgangsspannungen ist der Klirrfaktor der Ausgangsspannung proportional

⁵⁾ At lower output voltages the distortion remains approximately constant down to $V_o = 5 \text{ V}_{eff}$. At values < 5 V_{eff} the distortion is approximately proportional to V_o

A des tensions de sortie plus basses la distorsion reste environ constante jusqu'à $V_o = 5 \text{ V}_{eff}$. À des valeurs < 5 V_{eff} la distorsion est à peu près proportionnelle à V_o .

Bei kleineren Ausgangsspannungen bleibt der Klirrfaktor annähernd konstant bis $V_o = 5 \text{ V}_{eff}$. Unterhalb 5 V_{eff} ist der Klirrfaktor der Ausgangsspannung ungefähr proportional

Limiting values of the pentode section

Caractéristiques limites de la partie penthode

Grenzdaten des Pentodenteils

V_{ao}	= max. 550 V	W_{g2p}	= max. 3,2 W
V_a	= max. 250 V	I_k	= max. 50 mA
W_a	= max. 7 W	R_{g1}	= max. $1 \text{ M}\Omega$ ¹⁾
V_{g2o}	= max. 550 V	R_{g1}	= max. $2 \text{ M}\Omega$ ²⁾
V_{g2}	= max. 250 V	V_{kf}	= max. 200 V
W_{g2}	= max. 2 W	R_{kf}	= max. 20 k Ω

Limiting values of the triode section

Caractéristiques limites de la partie triode

Grenzdaten des Triodenteils

V_{ao}	= max. 550 V	R_g	= max. $3 \text{ M}\Omega$ ²⁾
V_a	= max. 250 V	R_g	= max. $22 \text{ M}\Omega$ ³⁾
W_a	= max. 1 W	V_{kf}	= max. 200 V
I_k	= max. 15 mA	R_{kf}	= max. 20 k Ω
R_g	= max. $1 \text{ M}\Omega$ ¹⁾	$Z_g(50 \text{ c/s})$	= max. 500 k Ω

¹⁾ With fixed bias

Avec polarisation fixe

Mit fester Gittervorspannung

²⁾ With automatic bias

Avec polarisation automatique

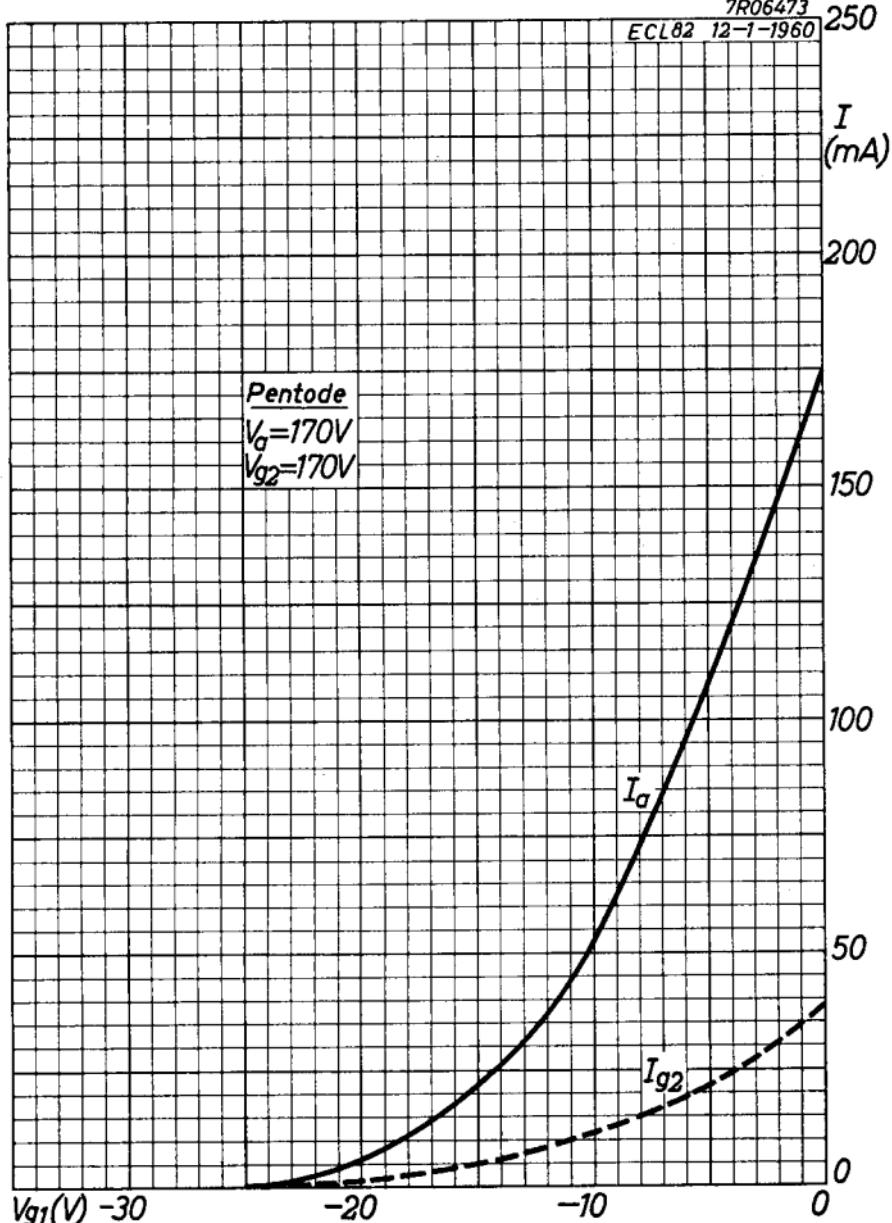
Mit automatischer Gittervorspannung

³⁾ With grid current biasingSi la polarisation est obtenue seulement par moyen de R_g
Wenn die Gittervorspannung nur mittels R_g erhalten wird

PHILIPS

UCL82

7R06473
ECL82 12-1-1960 250

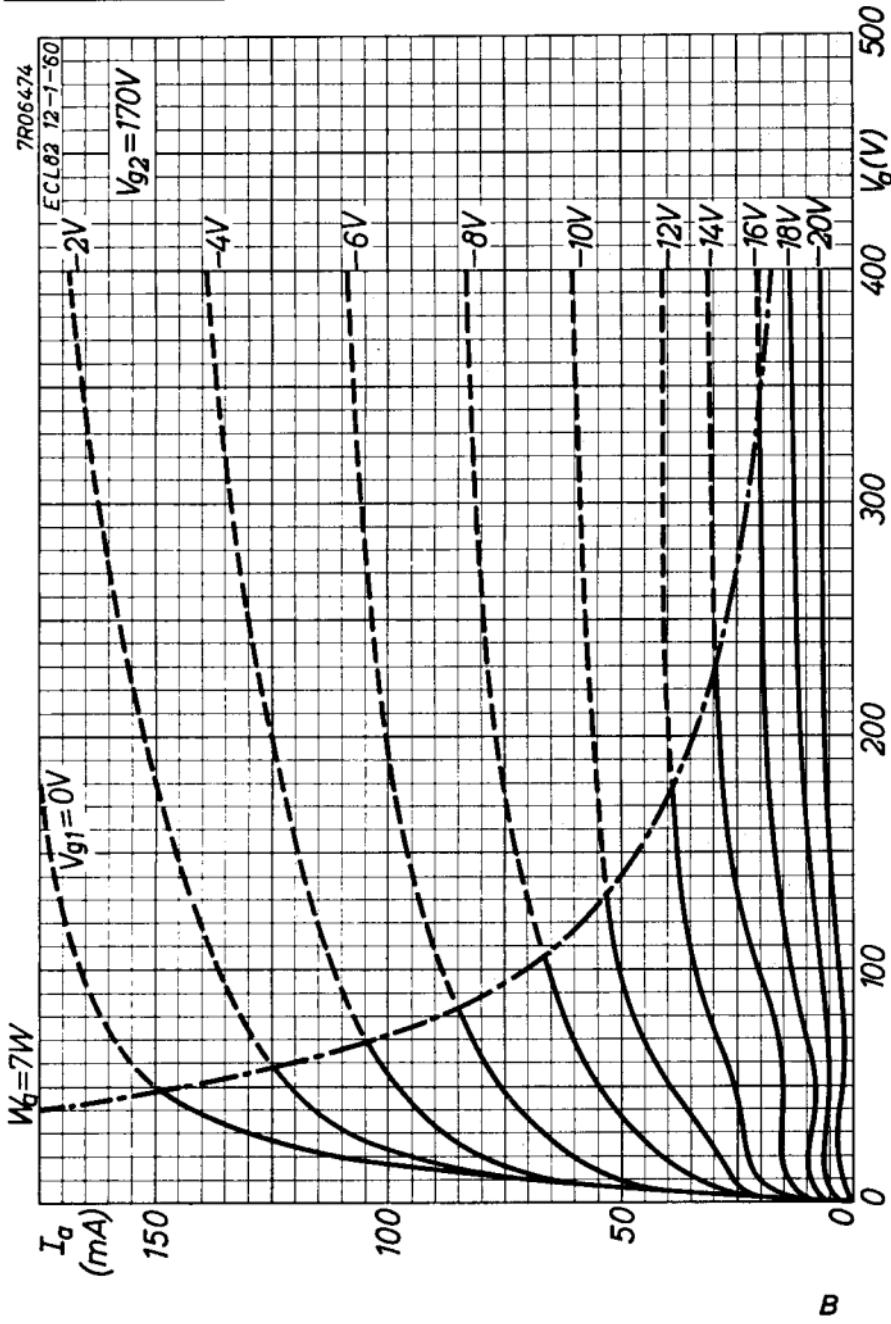


5.5.1960

A

UCL 82

PHILIPS



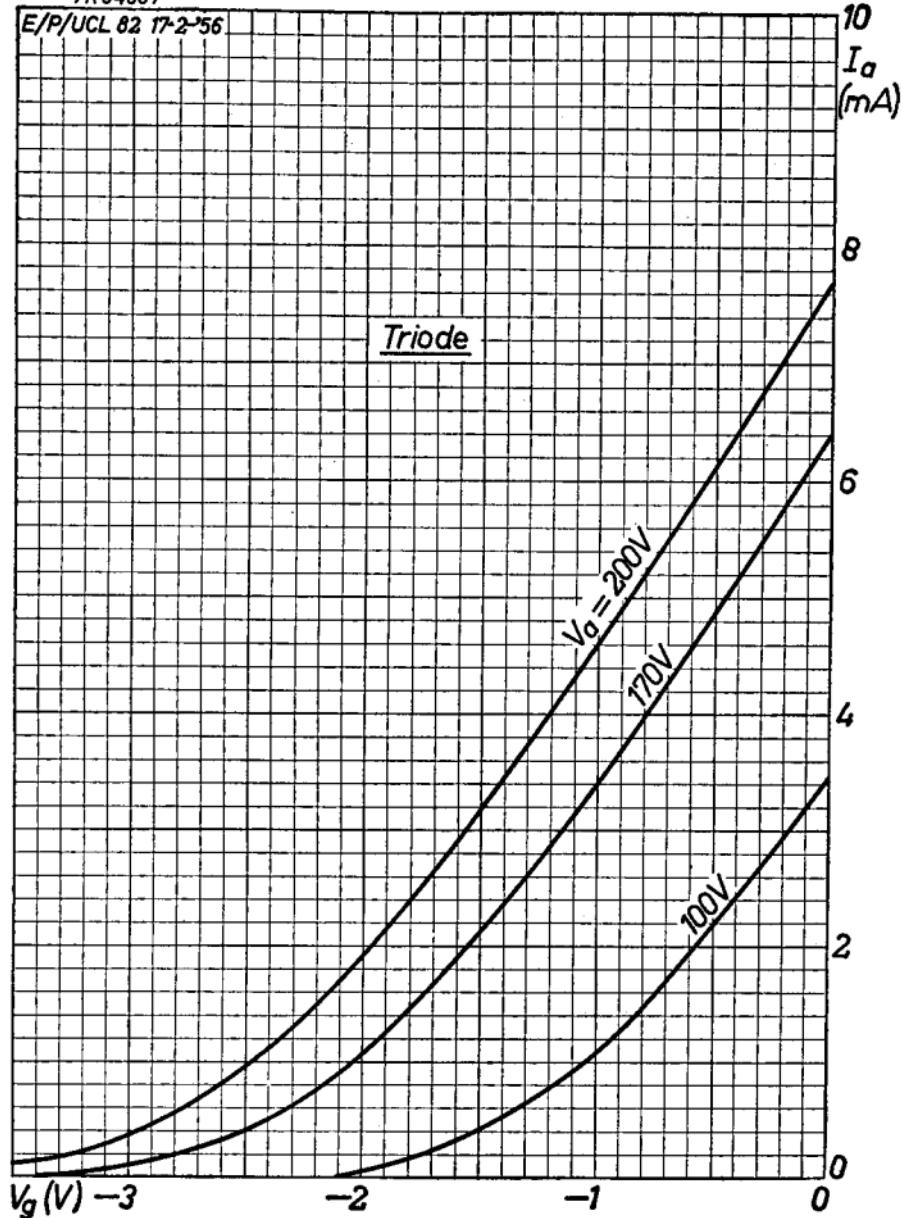
B

PHILIPS

UCL82

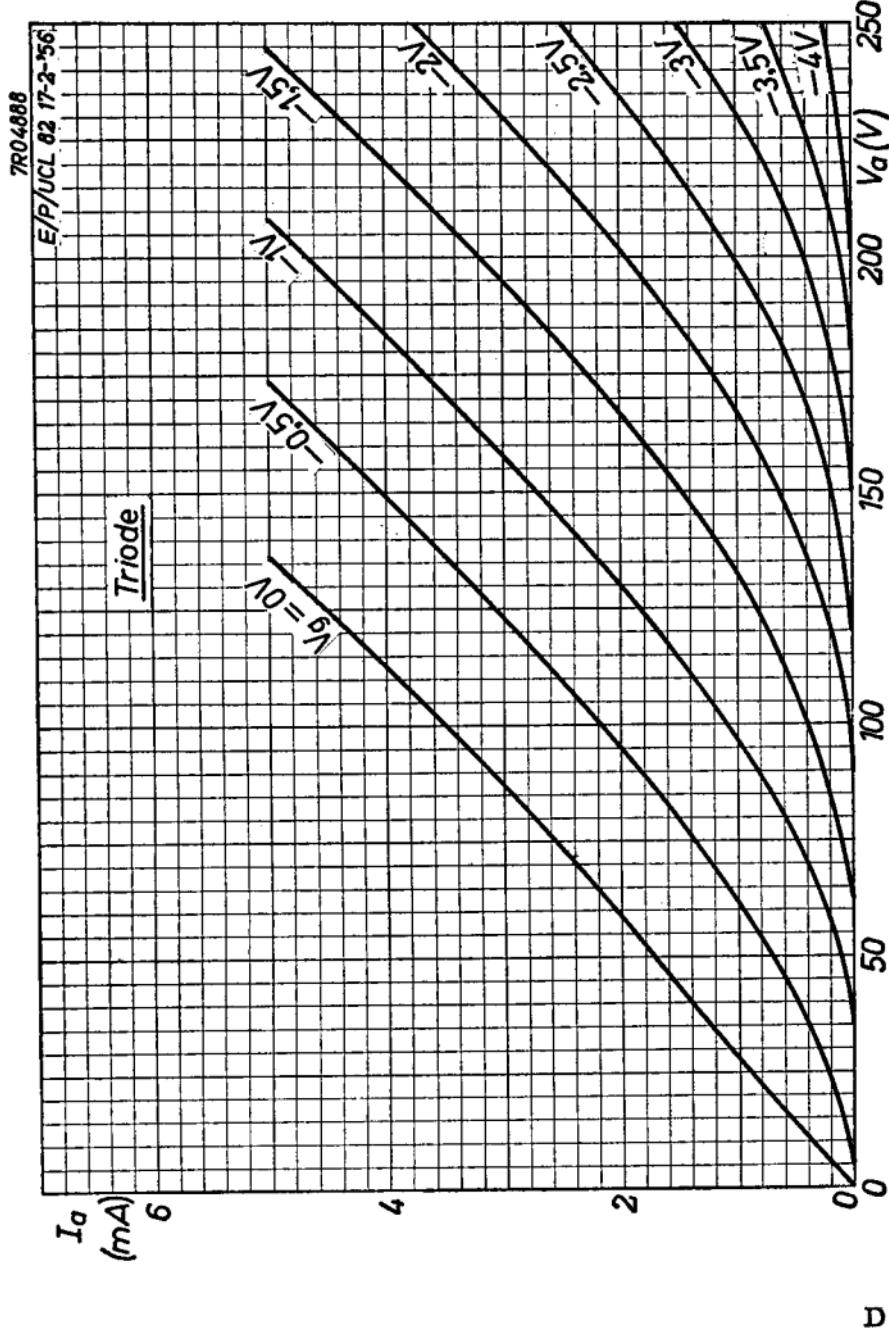
7R04887

E/P/UCL 82 17-2-56

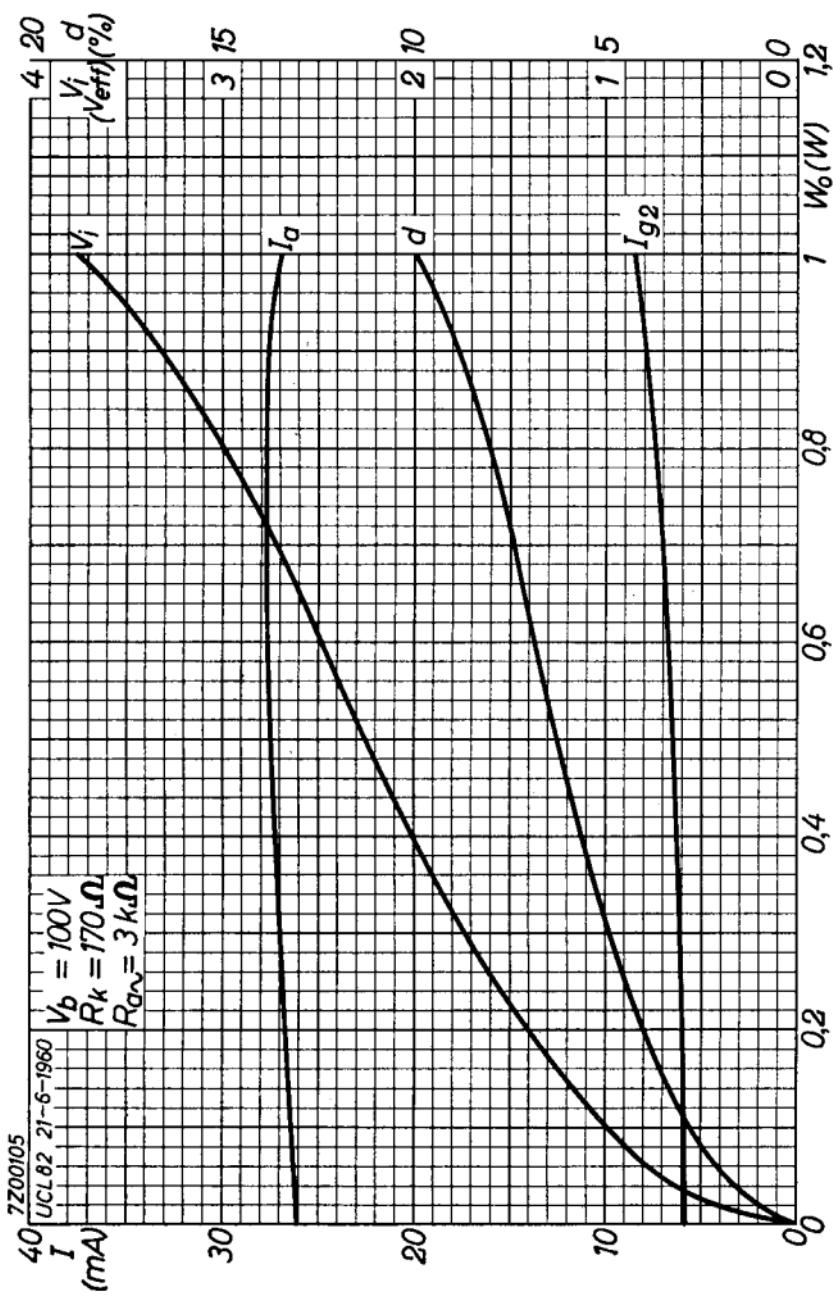


UCL 82

PHILIPS



a



2200105

UCL 82 21-6-1960

40

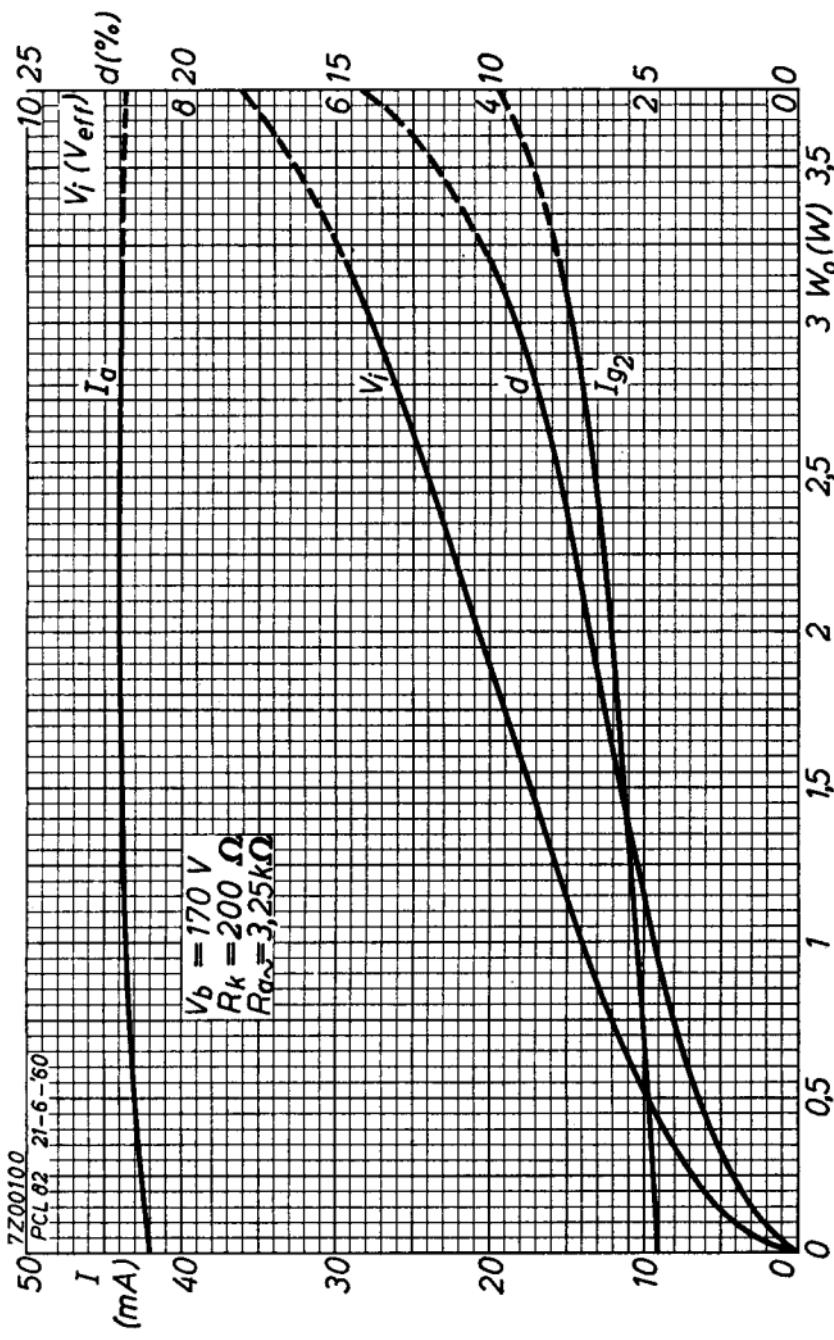
$V_b = 100V$
 $R_k = 170\Omega$
 $R_{av} = 3k\Omega$

5.5.1960

E

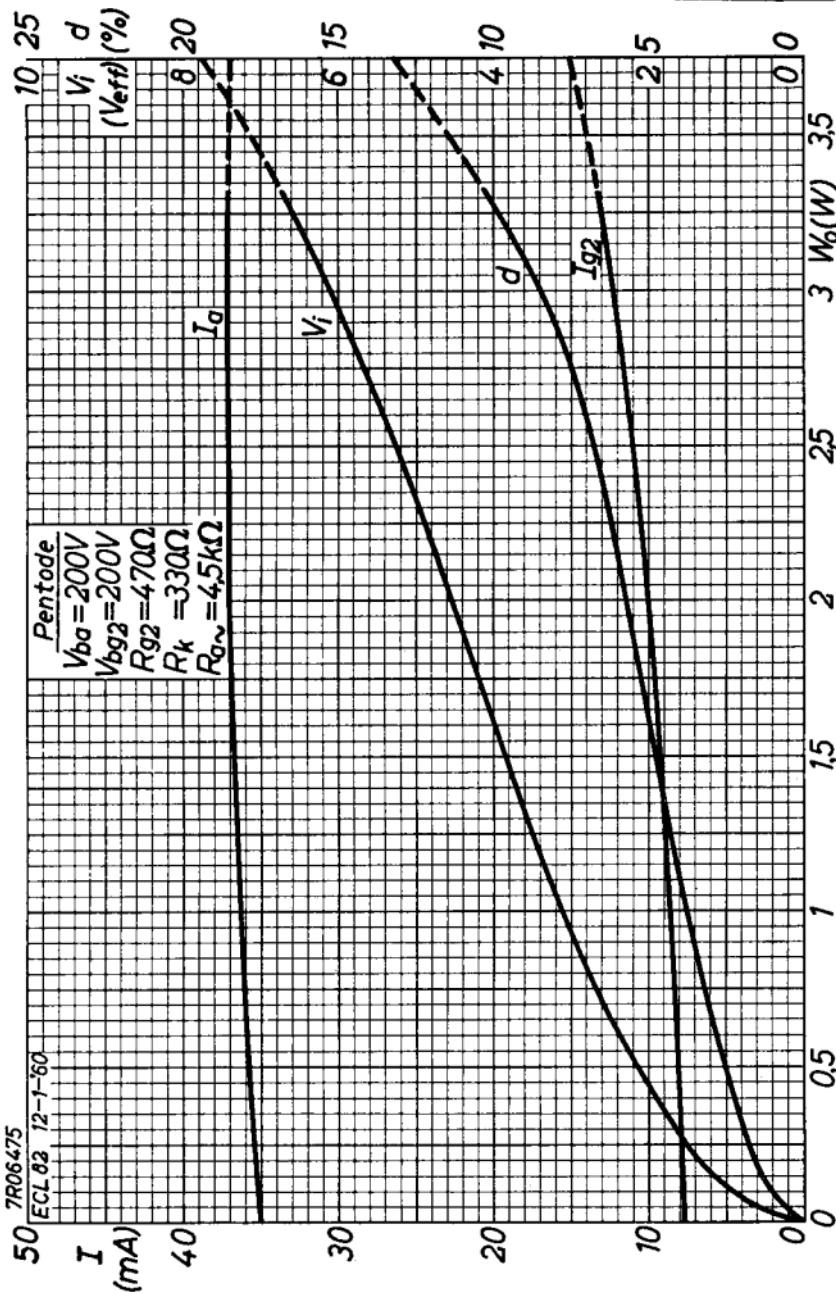
UCL82

PHILIPS



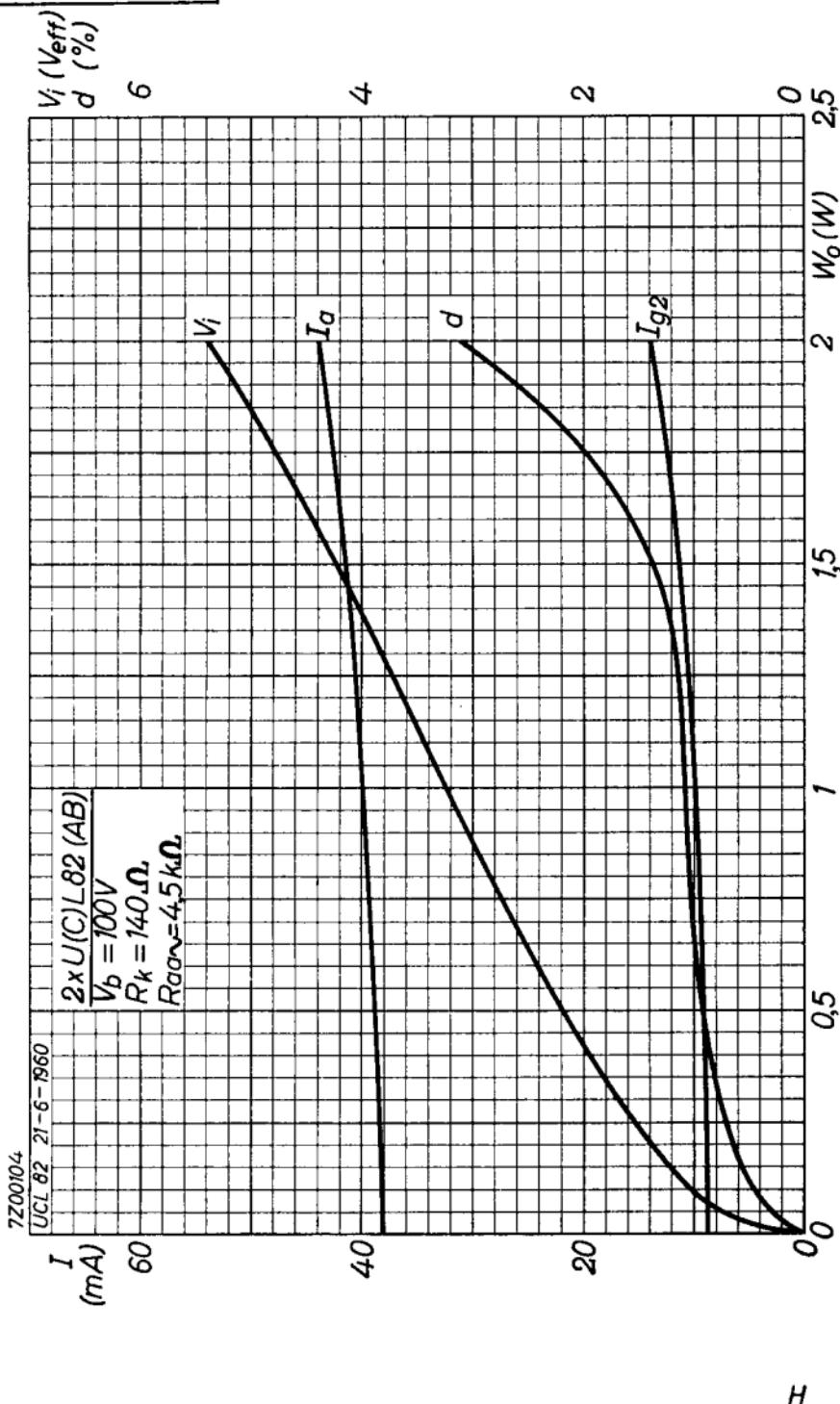
PHILIPS

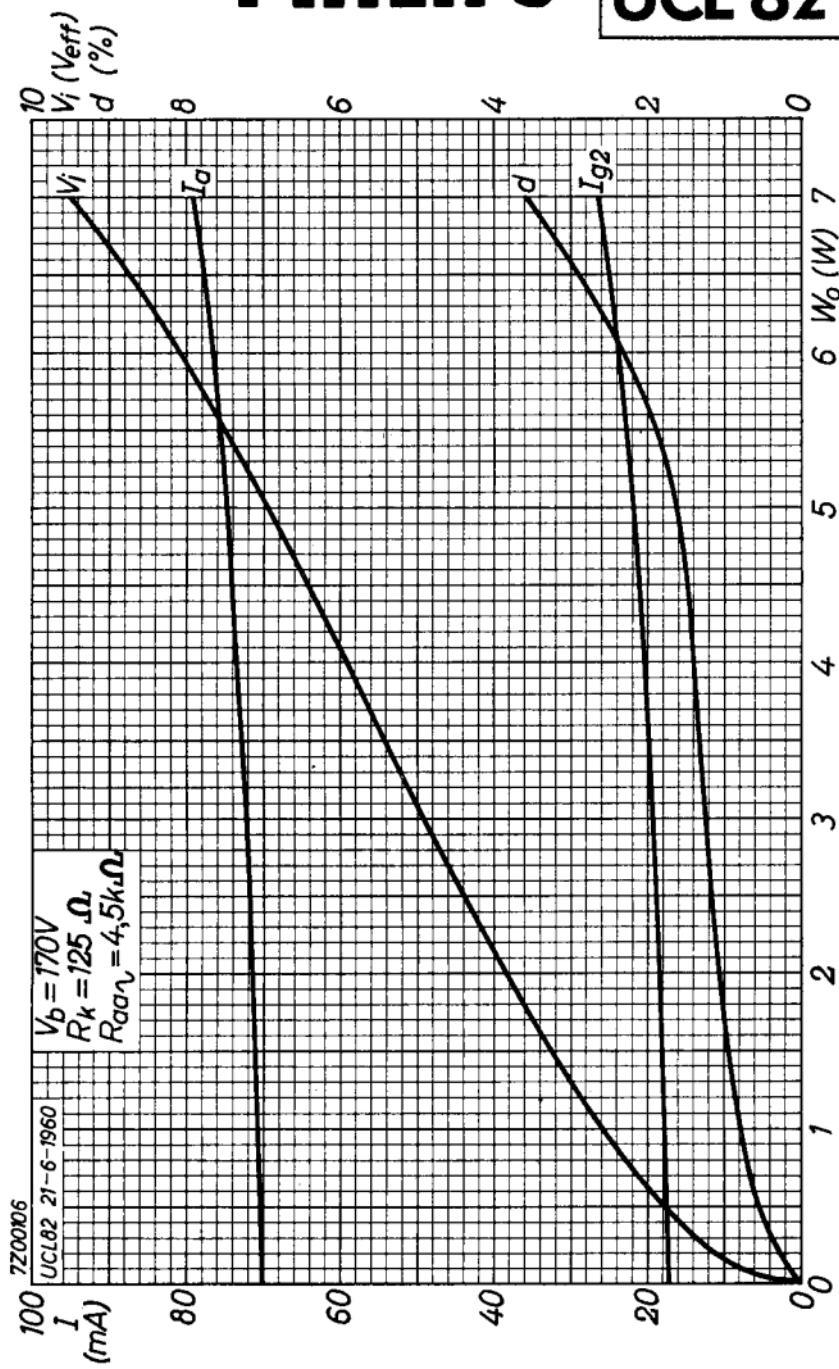
UCL 82



5.5.1960

G





2200006

UCL 82

21-6-1960

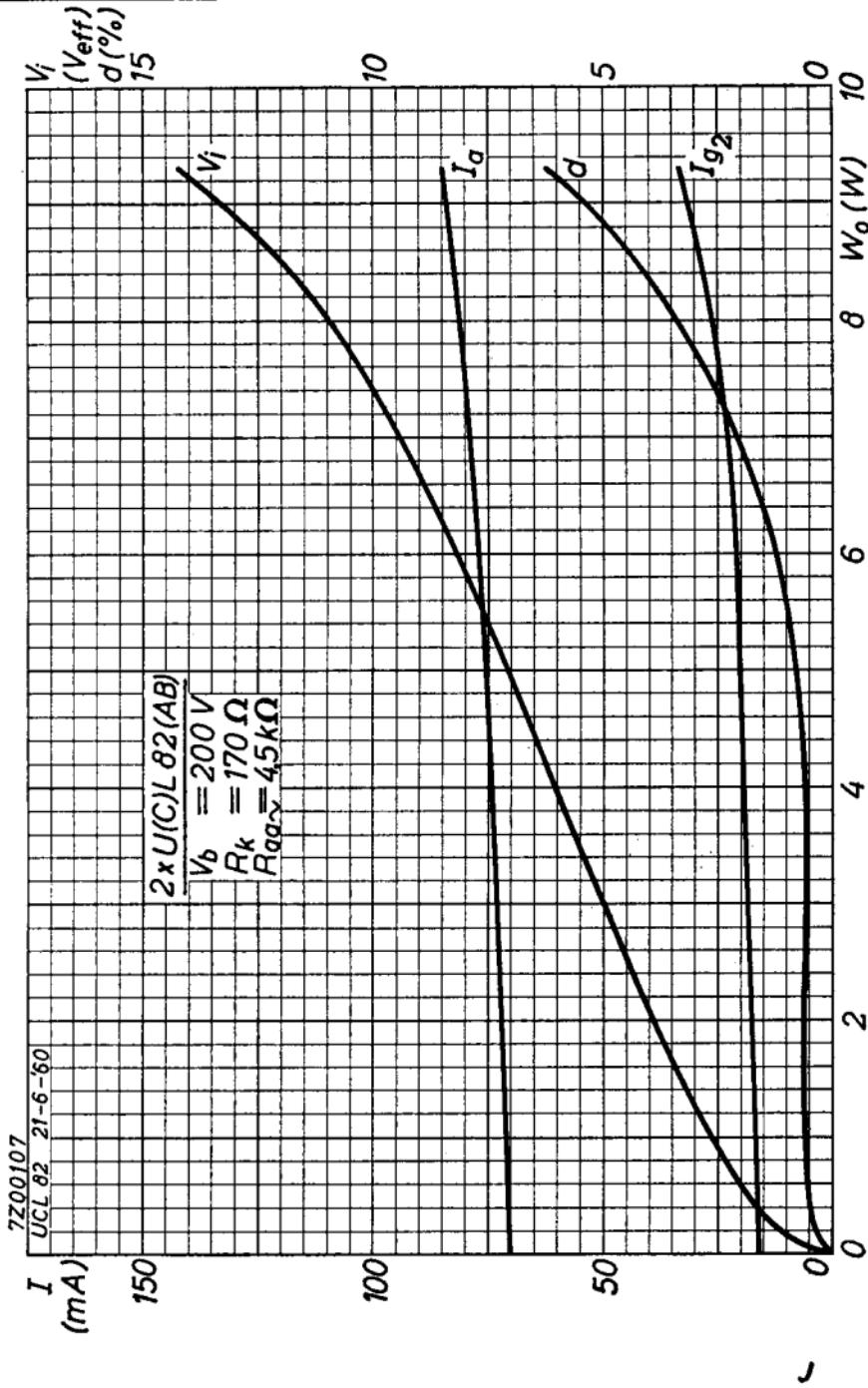
5.5.1960

I

I

UCL 82

PHILIPS



PHILIPS

Electronic
Tube

HANDBOOK

UCL82

page	sheet	date
1	1	1956.03.03
2	1	1956.11.11
3	1	1960.05.05
4	2	1956.03.03
5	2	1956.11.11
6	2	1960.05.05
7	3	1956.11.11
8	3	1957.09.09
9	3	1960.05.05
10	4	1956.11.11
11	4	1957.09.09
12	4	1960.05.05
13	5	1956.11.11
14	5	1958.01.01
15	5	1960.05.05
16	6	1960.05.05
17	A	1960.05.05
18	B	1960.05.05
19	C	1960.05.05

20	D	1960.05.05
21	E	1960.05.05
22	F	1960.05.05
23	G	1960.05.05
24	H	1960.05.05
25	I	1960.05.05
26	J	1960.05.05
27, 28	FP	2000.06.30